

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Per la Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Für die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**



**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 47/2025

Nr. 47/2025

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

16.07.2025

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Vicepresidente vicario
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretaria questora
Segretario questore*

*Dr. Josef Nogger
Daniel Alfreider
Stefania Segnana
Lucia Maestri
Luis Walcher*

*Stellv. Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

MMag. Jürgen Rella

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

*Assenti:
Presidente (giust.) Roberto Paccher (entsch.)*

*Abwesend:
Präsident*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Dott.ssa Cristina Zambaldi - proroga dell'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Frau Drⁱⁿ Cristina Zambaldi - Verlängerung des Auftrags als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 47/2025

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34;

Visto il contratto collettivo di lavoro 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige riferito al biennio economico 2008-2009 e successivi Accordi, modifiche e integrazioni;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 2 agosto 2024, n. 32, recante *“Dott.ssa Cristina Zambaldi - inquadramento nel ruolo organico del personale del Consiglio regionale e contestuale proroga dell'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti”*;

Dato atto che con la deliberazione di cui all'alinea precedente l'Ufficio di Presidenza ha disposto di inquadrare nel ruolo unico del personale del Consiglio regionale a decorrere dal 16 agosto 2024 la dipendente della Provincia autonoma di Trento, dott.ssa Cristina Zambaldi, e di attribuire alla dipendente l'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti fino al 15 agosto 2025, salvo proroga, attribuendo per tale direzione il coefficiente previsto dall'articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, nella misura dello 0,8;

Rilevato lo svolgimento da parte della dipendente dell'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti, con esito positivo;

BESCHLUSS Nr. 47/2025

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Artikel 11 der in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigten Geschäftsordnung des Regionalrates in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigt wurde;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet – wirtschaftlicher Teil: Zweijahreszeitraum 2008-2009 – in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 32 vom 2. August 2024 mit der Überschrift *„Frau Drⁱⁿ Cristina Zambaldi - Einstufung in den Stellenplan des Regionalrates und Verlängerung des Auftrags als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben“*;

Festgehalten, dass das Präsidium mit der vorgenannten Maßnahme beschlossen hat, die Bedienstete der autonomen Provinz Trient, Frau Drⁱⁿ Cristina Zambaldi, ab dem 16. August 2024 in den Einheitsstellenplan des Regionalrates einzustufen und ihr bis zum 15. August 2025, vorbehaltlich einer Verlängerung, den Auftrag als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben zu erteilen und ihr für diese Aufgabe laut dem durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderten Artikel 76 des Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der Autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, im Wert von 0,8 zuzuerkennen;

Festgehalten, dass die Bedienstete den Auftrag als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben mit positiver Bewertung ausgeübt hat;

Dato atto che si rende necessaria la prosecuzione dell'incarico di cui all'alinea precedente per garantire la continuità della corretta e regolare attività dell'Ufficio Bilancio e appalti, con riferimento, in particolare, alla predisposizione ed alla gestione del Bilancio del Consiglio regionale e alla gestione delle procedure per la fornitura di beni e servizi di interesse del Consiglio regionale;

Rilevato che, a mente dell'articolo 11 del sopra citato Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34, *“In caso di vacanza della titolarità di un Ufficio e di personale idoneo in possesso dei requisiti di cui al comma 1, è consentito all'Ufficio di Presidenza l'affidamento dell'incarico di direttore reggente ad un dipendente appartenente all'area professionale C o altra area equivalente nel caso di comando da altre amministrazioni pubbliche, che abbia maturato nell'area medesima almeno due anni di servizio e sia in possesso di un diploma di laurea o, alternativamente, di un'esperienza professionale di almeno dieci anni nelle materie di competenza dell'Ufficio vacante. L'incarico può essere affidato fino all'ordinaria copertura dell'ufficio e comunque per un periodo non superiore a un anno, rinnovabile previa valutazione positiva dell'incarico. In ogni caso, la reggenza non può durare oltre i tre anni complessivi. L'incarico di direttore reggente conferisce al suo titolare, a tutti gli effetti, le stesse attribuzioni e la stessa posizione economica del soggetto incaricato della funzione di direttore d'ufficio (...);*

Visti i pareri del Segretario generale e del Vicesegretario generale in merito all'opportunità della prosecuzione dell'incarico di direzione reggente dell'Ufficio bilancio e appalti, conferito con il provvedimento sopra citato, per ulteriori 12 mesi a partire dal 16

Hervorgehoben, dass es notwendig ist, den im vorgenannten Absatz angeführten Auftrag zu verlängern, um die Kontinuität der ordnungsgemäßen und regulären Tätigkeit des Amtes für Haushalt und Vergaben zu gewährleisten, insbesondere im Hinblick auf die Erstellung und Verwaltung des Haushalts des Regionalrats sowie auf die Abwicklung der Verfahren für den Erwerb von Gütern und Dienstleistungen von Interesse für den Regionalrat;

Festgehalten, dass Artikel 11 des oben bereits genannten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigt wurde, Folgendes vorsieht: *„Im Falle einer freien Amtsleiterstelle und in Ermangelung von Bediensteten im Besitz der Voraussetzungen laut Absatz 1 steht es dem Präsidium frei, den Auftrag des geschäftsführenden Amtsleiters einem der Berufs- und Besoldungsklasse C oder – im Falle einer Abkommandierung von einer anderen öffentlichen Verwaltung – einem anderen gleichwertigen Funktionsbereich angehörenden Bediensteten zu erteilen, der im diesem Bereich mindestens zwei Jahre Dienst geleistet hat und im Besitz eines Hochschulabschlusses ist oder der alternativ eine mindestens zehnjährige Berufserfahrung in den Zuständigkeitsbereichen des zu besetzenden Amtes besitzt. Der Auftrag kann bis zur ordnungsgemäßen Besetzung des Amtes und auf jeden Fall für einen nicht über ein Jahr hinausgehenden Zeitraum erteilt und bei einer positiven Bewertung hinsichtlich des Auftrags erneuert werden. Auf jeden Fall darf die geschäftsführende Vertretung insgesamt nicht länger als drei Jahre andauern. Der Auftrag zum geschäftsführenden Leiter räumt dem Inhaber in jeglicher Hinsicht dieselben Zuständigkeiten sowie die gleiche Besoldungsklasse der mit der Funktion des Amtsleiters betrauten Person ein (...);“*

Nach Einsicht in die Stellungnahmen des Generalsekretärs und des Vizegeneralsekretärs zur Zweckmäßigkeit der Verlängerung des Auftrags als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben um weitere 12 Monate

agosto 2025 e, pertanto, fino al 15 agosto 2026, alle medesime condizioni già disposte con il citato provvedimento;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2025-2026-2027, approvato con deliberazione 18 dicembre 2024, n. 47 e successive modificazioni;

Accertata la disponibilità di fondi sui corrispondenti capitoli dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025-2026-2027;

Visti gli articoli 5 e 11 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di attribuire alla dott.ssa Cristina Zambaldi, per le motivazioni in premessa, l'incarico di direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti fino al 15 agosto 2026 attribuendo per tale direzione il coefficiente previsto dall'articolo 76 del contratto 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come modificato dall'Accordo del 16 novembre 2021, nella misura dello 0,8.

2. Di dare atto che ai sensi dell'articolo 11, comma 3, del Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34, l'incarico di cui al punto 1 è affidato fino all'ordinaria copertura dell'Ufficio bilancio e appalti e comunque per un periodo non superiore a un anno, rinnovabile previa

ab dem 16. August 2025, also bis zum 15. August 2026, zu den gleichen Bedingungen, wie sie bereits in der oben genannten Maßnahme festgelegt worden waren;

Nach Einsicht in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 (Bestimmungen betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009) in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den mit Beschluss des Präsidiums Nr. 47 vom 18. Dezember 2024 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2025-2026-2027 in geltender Fassung;

Festgestellt, dass die finanziellen Mittel auf den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2025-2026-2027 vorhanden sind;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und Artikel 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

beschließt

1. Frau Drⁱⁿ Cristina Zambaldi aus den in den Prämissen dargelegten Gründen bis zum 15. August 2026 den Auftrag als geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben zu erteilen und ihr für diese Aufgabe den Koeffizienten entsprechend dem durch das Abkommen vom 16. November 2021 abgeänderten Artikel 76 des Tarifvertrags vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol Dienst leistet, im Wert von 0,8 zuzuerkennen.

2. Kundzutun, dass der unter Punkt 1 genannte Auftrag im Sinne von Artikel 11, Absatz 3, des mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigten koordinierten Textes der Personaldienstordnung des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol bis zur ordnungsgemäßen Besetzung des Amtes für Haushalt und Vergaben und auf jeden Fall für einen nicht über ein Jahr hinausgehenden

valutazione positiva dell'incarico e che, in ogni caso, la reggenza non può durare oltre i tre anni complessivi.

3. Di dare atto che alla dipendente sarà attribuito il trattamento economico previsto per l'incarico sopra indicato e alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

Il presente provvedimento è pubblicato nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", secondo quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Zeitraum erteilt wird und bei einer positiven Bewertung hinsichtlich des Auftrags erneuert werden kann, wobei die geschäftsführende Vertretung auf jeden Fall insgesamt nicht länger als drei Jahre andauern darf.

3. Kundzutun, dass der Bediensteten die für den oben angegebenen Auftrag vorgesehene Besoldung zuzuerkennen ist und die entsprechenden Ausgaben mit den bereits zweckgebundenen Finanzmitteln auf den jeweiligen Kapiteln des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr gedeckt werden.

Vorliegende Maßnahme wird auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ gemäß den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Vorschriften und unter Beachtung der entsprechenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Artikels 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

IL VICEPRESIDENTE VICARIO/DER STELLV. VIZEPRÄSIDENT

- Dr. Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/SV